

# QUINTING

MANUFACTURE D'HORLOGERIE

## 2012 新聞稿

QUINTING總統的選擇  
創作世界第一枚全透明腕錶的頂級瑞士製錶商

國際銷售點：  
杜拜（帆船酒店）、  
蒙地卡羅Hotel de Paris,  
倫敦  
紐約  
日內瓦  
蘇黎世  
米蘭  
比華利山  
莫斯科  
香港  
東京



世界第一枚全透明的腕錶  
秉承傳統的瑞士製錶工藝及創新科技，各國總統、政要的首選。



# QUINTING

MANUFACTURE D'HORLOGERIE

世界唯一的全透明腕表

世界唯一內置轉動藍寶石機芯的腕表

世界唯一配備擾動力平衡功能的腕表





# QUINTING主席Pascal Berclaz的話

「QUINTING不但是瑞士傳統工藝的成果，亦是鐘錶發展的未來。」



「QUINTING是眾多傳統瑞士製造商中，唯一能自行研發出不能被抄襲、全透明、像魔術一樣地將指針懸浮於空氣中的機械腕錶。QUINTING 所製作的全透明藍寶石氣旋機芯，其機械結構由面世至今，仍然是頂級腕錶世界內像迷一般的秘密。神秘的工藝和科技、獨特的藝術價值讓QUINTING成為世界各國領袖及收藏家的首選。」

我深信沒有事是不可能發生的。QUINTING堅持不停創新，以行動實踐了不可能發生的事，成為一個走得最前的革命性品牌。」

Pascal Berclaz  
QUINTING首席執行官



# QUINTING 2012

QUINTING於2000年推出第一枚百分百透明機械計時腕錶，以行動實現了人類製作全透明腕錶這遙不可及的夢想，同時亦証明了QUINTING不容置疑、巧奪天工的工藝。

2006年，QUINTING推出了比陀飛輪更準確、配備擾動力平衡功能的腕表。到2009年巴塞爾鐘錶展，迪奧(Christian Dior)發行了與QUINTING合作設計及研發的第一個腕錶系列。今天，QUINTING的創新精神依然沒有停步，Art Collection裡每一枚透明機械腕錶都以琺瑯蝕刻人手制作。而 Moonlight(月夜)是世界上唯一可以真實動態月亮來顯示月相的腕錶，限量360枚的Moonlight腕錶象徵地球360個經度，是讓所布人為之驚嘆的型號。

而QUINTING更發行了黃金藝術系列和閃鑽星夜系列。黃金藝術系列以琺瑯金替代琺瑯；而閃鑽星夜系列以十二星座為藍本，直接將鑽石鑲在藍寶石機芯的光盤上，以鑽石代表星星來拼湊成不同星座，燦爛的星空在藍寶石懸空腕表裡緩緩轉動，讓收藏家實現將星宿據為已有的夢想。

而Mystery Booster金屬光盤系列更是下一個最具代表性的系列，富現代感及有如萬花筒一樣的精彩設計，是喜愛現代簡約主義的收藏家最值得回收藏的選擇。



Mysterious Chronograph



Dior Mystérieuse



The Moonlight



# 月夜

## The Moonlight

### 世界首枚真正的月相腕錶

QUINTING走在頂級腕錶時計尖端，不停給製錶業及收藏家帶來驚喜。

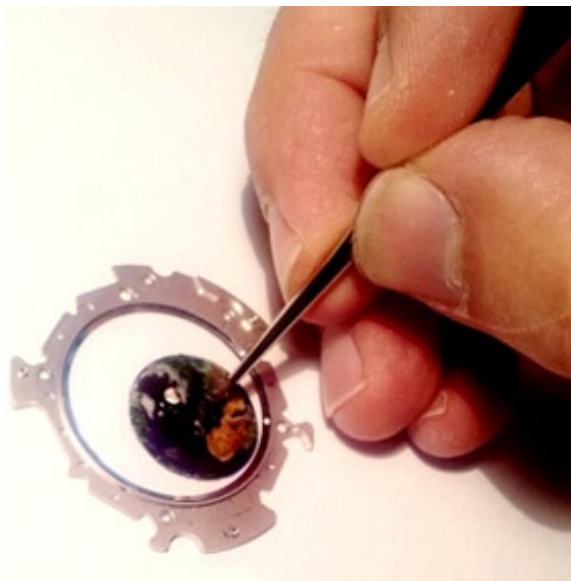
繼推出世界首枚全透明機芯、藍寶石機芯、以及比陀飛輪更準確的擾動力平衡功能的機械腕錶後，推出讓所有愛錶人士驚嘆、真正的月相腕錶：The Moonlight(月夜)

QUINTING為了Moonlight 特別研制了專用機芯，由工匠以珐瑯將地球手繪刻蝕在固定的藍寶石光碟上，將美麗的宇宙濃縮於QUINTING的藍寶石機芯內。圍繞著地球轉動的月亮，以真實形態將月相的圓缺顯示。另外，還有地球旁邊有一顆流星隨時間緩緩轉動，每一小時繞著運行一圈，是將QUINTING的時計工藝發揮得淋漓盡致的傑作。

限量360 枚

限量360 枚的 Moonlight 配備QUINTING Tech 6機芯， 內置八層超薄藍寶石光盤。每一枚Moonlight以地球的不同角度繪成，並於藍寶石光盤以搪瓷手繪刻蝕，客人更可以要求以特定城市鑲上紅寶石並作為地球的中心點。

The Moonlight是將製錶工藝、藝術、設計及最新製錶技術發揮得淋漓盡致，是讓一眾收藏家一致讚歎的代表性珍品。



Geneva  
n° 006



Moscow  
n° 038



Dubai  
n° 055



New York  
n° 311



QUINTING



art

# 藝術系列

在每一腕 QUINTING腕錶面世以前，設計師都花上漫長的時間資料搜集，以確定設計、工藝及技術上都可以發揮至極致。

在最新的Art Collection中，QUINTING的傑作讓一眾收藏家及錶迷瘋狂。除了讓極受注目的 The Moonlight(月夜)外，還有特別為女士而設、春意盈盈的春櫻(Cherry Blossom)、優雅恬靜的錦鯉池(Koifish)和馬球手(The Polo Player)等。其中馬球手更採用了以磷光特製的夜光顏料，讓工匠細膩的畫功在黑夜中以柔和的光芒出現，磷光的馬匹美態隨每一秒轉動的球桿配合得完美極致。







## 春櫻

### The Cherry Blossom

櫻花一向是女性美態的代表，內置七層藍寶石光盤的透明機芯，正恰好將外柔內剛這種女性美體現出來。

兩隻活潑的翠鳥找到了牠們的樂土，牠們隨透明光盤轉動在櫻花樹上追逐遊戲，鮮豔的色彩映襯樹上的紅花，讓整個畫面生氣勃勃。

## 馬球手 磷光繪畫

### The Polo Player Phosphorescence

馬球手是世界首枚以磷光繪畫的訂製腕錶，它能永遠散發淡淡磷光的特性，讓馬球手及馬匹的美態盡現，不但讓一向喜愛馬匹的男子讚嘆，也讓女士因它的獨特而著迷。

設計師特別將馬球桿手繪刻蝕在光盤上，馬球桿隨每一分鐘轉動，每一小時繞錶盤轉一圈，就好像擊中馬球一樣。



## 錦鯉池 Koifish

中國古老的傳說中，錦鯉是一種懂得從瀑布中逆流而上的吉祥魚，牠們代表著毅力、決心。

錦鯉池中的五尾錦鯉向不同方向游動，生動的設計、手繪和專利的藍寶石機芯完美配合。工匠將它們分別繪於內置七層固定及轉動的藍寶石光盤上，讓錦鯉永遠活潑地游動。

# 黃金藝術系列

## Gold Art Collection

由古埃及中圖坦卡蒙大帝的面具到現代貨幣系統，黃金的地位從未因為時間而被取代。QUINTING黃金藝術系列的腕錶將黃金揉合琺瑯藝術中，轉化成更彌足珍貴的藝術傑作，在金屬的歷史上寫下新的一頁。

2012年，QUINTING 推出了黃金藝術系列，將Art Collection推上另一個美學層次。除了QUINTING最著名的琺瑯手繪外，Gold Art 系列以珍貴有延伸性的黃金，作為手工繪製的顏料，除了象徵著黃金自古以來地位和富足的喻意，亦突顯了QUINTING工匠獨有的非凡工藝造詣。







# 萬花筒 HYPNOSE



繼QUINTING推出世界首枚百分百全透明機芯、藍寶石機芯、以及比陀飛輪更準確的擾動力平衡功能的機械腕錶後，2012年推出的Art Collection為所有收藏家帶來驚喜。

Hypnose 是緊隨Art Collection接力的經典系列。Hypnose 一如以往私保留QUINTING專利透明機芯的特色，基於獨有的三維空間轉動結構的設計，延續及強化了藍寶石機芯的特性，以極幼細的拋光鋼盤取代部分轉動的藍寶石光盤，隨時間轉動拼湊出變化萬千的圖案，盡顯QUINTING獨有的工藝。

Hypnose不同型號以時、分、秒配合以順、逆時針方向轉動，配戴時更可以捕捉喜愛圖案作表盤定格背景，是最具時代感、將製錶工藝發揮得完美的佳作。



Q2STRP47M17



Q2STRP51M16



Q2BSTRP25M11



# 雪茄刀 Cigar Cutter

Cigar Cutter Double Guillotine 突破性地將五瓣合併而成的小巧雪茄剪刀鑲嵌於機芯內，配合依每小時、分、秒轉動的獨特的機芯，不休止地拼湊出星形圖案。



Q5SL56M1



Q2STRP50M4



Q5SL55DM3

# 星夜系列

在1609年伽利略發明第一個望遠鏡以前，人類只可以憑肉眼遠距離觀察星宿，星宿是神秘而遙不可及的。

繼星夜的大熊星座之後，QUINTING推出十二星座系列，讓錶迷擁有一枚於星宿之中最能代表自己個性的腕錶。設計師將QUINTING的透明機芯轉化成晚間的星空，在藍寶石光碟鑲嵌上多顆美鑽，快慢不一地隨時間緩緩轉動，如詩如畫的星空，寂靜中透露出閃爍的光華，將每一位女性希望將星星據為己有的夢想實現。

星夜系列包括有：大熊星座、白羊座，金牛座，雙子座，巨蟹座，獅子座，處女座，天秤座，天蠍座，射手座，摩羯座，水瓶座，雙魚座。

QUINTING主席Berclaz說：「星座系列是將QUINTING的工藝發揮得淋漓盡致的傑作。不但是跨越了藝術、製錶工藝及科技的一枚珠寶珍品。」

Q2STRP60Gémeaux

Q2STDC60Sagit-





Aries



Taurus



Gemini



Cancer



Lion



Virgo



Libra



Scorpio



Sagittarius



Capricorn



Aquarius



Pisces





# QUINTING的源起

耗資一千五百萬美元  
由五位頂尖機械工程師  
合力花七年時間研發的世界首個透明機芯

QUINTING在設計上將可能性推到極限，從不間斷地在科研、美學及工藝不同範疇上尋求突破。將產量極少、珍貴的一如藝術品的腕錶帶給所有對喜歡收藏頂級鐘錶鐘情的錶迷

揉合傳統瑞士工藝及尖端科技，QUINTING 是少數可以成功自行開發自家機芯的製錶商。而世界絕無僅有、QUINTING自行研發的專利全透明機械腕錶更是製錶界內一個重要里程碑。

QUINTING不但是瑞士本國幾位總統的選擇，亦是各國領袖、成功人士青睞的首選，用家包括：

「我選擇標誌著瑞士的百年鐘錶業傳統和的未來的QUINTING腕錶。」  
瑞士總統Pascal Couchepin



前美國總統克林頓 Bill Clinton

前聯合國秘書長安南 Kofi Annan

聯合國大會主席戴爾斯 Joseph Deiss

國際足協主席布拉特 Sepp Blatter

瑞士聯邦總統•庫什潘 Pascal Couchepin

巴林王子、首相哈利法•阿勒哈利法 Saikh Khalifa bin Salman al Khalifa

國際知名法國演員德帕迪約 Gérard Depardieu

# QUINTING讓夢變真

每個瑞士鐘錶製造商都知道，在QUINTING出現以前，從來沒有任何鐘錶製造商可以制作出100%透明的自動機械腕錶

一枚以機械運作、而又完全透明的腕錶，是過往整個世紀所有製錶師遙不可及的夢想，不少享負盛名的製錶商試圖研發，但最後仍然無功而回。QUINTING這份震懾業界的成就，全因五位工程師不向現有科技妥協的成果。QUINTING腕錶的指針猶如懸浮空氣中，置於珍貴的透明藍寶石錶盤上，像魔術般自行轉動，箇中神秘的結構，令一眾製錶師驚嘆不已。

QUINTING的製錶師都有著不畏困難、挑戰極限、從不妥協的共同信念，就是這幾個信念推動他們以行動去實踐所有瑞士鐘錶製錶師的夢想。

## 1993年：五位決心發明透明機芯的工程師

五位熱愛鐘錶的工程師（包括三位製錶師、一位汽車工程師及機電研究工程師—Pascal Berclaz – 即現任QUINTING 的主席，決定集合他們的專業知識和想像力，投資大量時間及資金試圖研發出不可能的全透明的計時腕錶。

這個在鐘錶歷史中留名的艱鉅及瘋狂的冒險就此開始。五位工程師放棄一般製錶方法，先向不同的範疇找尋可以協助研發的理論、科技和機械操作原理，首先從航空、光學和汽車由著手，加上本來他們本身的專業知識，去歸納出最可能方案。

經過七年間無數次的嘗試，他們於瑞士日內瓦的工作室成功研發出可以顯示時間而又完全可以不顯示任何機械靈件的透明機芯。



1999 年：夢想中的全透明機芯終於面世

經過七年的艱苦研究，世界第一枚完全透明的藍寶石機芯終於在1999年正式面世。QUINTING因為這項壯舉因而立刻被頒授鐘錶業裡最具聲望的鐘錶獎項「Prix Officiel de la Revue des Montres」，以表揚QUINTING對業界的貢獻。

2000：正式發行第一枚 QUINTING腕錶

QUINTING克服了研發機芯後，最後的一個障礙，就是從單一的手製原型，規範成可以量產的腕錶。由於這個全透明腕錶的結構、組件和機芯跟傳統的腕錶完全不同，期間由配件、工序都需要一套全新系統配合。歸功工程師 Pascal Berclaz，重新整合一套有別於傳統的工序，最後將複雜的過程有系統地分工量產，並於2000年正式於市場上推出第一枚Quinting腕錶。



# 解構Quinting藍寶石透明機芯的秘密

## 透視的時間心跳

眾所周知，鐘錶業內有能力自行研發機芯的腕錶製造商寥寥可數，QUINTING不但是其中一員，亦是世界上唯一一個開發出革命性藍寶石透明機芯並獲得專利的品牌。QUINTING專利的藍寶石透明機芯內的每一件組件經特別研製，由QUINTING的專業的製錶師，於瑞士日內瓦以傳統的製錶工藝及精確無誤的特製儀器以人手組裝而成。

QUINTING革命性的藍寶石透明機芯，到目前為止，其獨有結構仍然沒有其他人有能力複製。

## 藍寶石透明機芯的秘密解構

QUINTING的藍寶石透明機芯腕錶需要100%準確的裝配工序，比起其他一般機械腕錶80%的裝配準確度，QUINTING對製錶師、組件及工序各方面要求都比一般製錶商高。

Quinting獨有的藍寶石透明機芯由多層重疊、經過防反光塗層處理的藍寶石光盤組成，每一層藍寶石光盤之間的距離需要絕對平衡，及保持0.08至0.1毫米之間的距離。由於藍寶石超薄光盤沒有金屬的延伸性，所以裝嵌藍寶石機芯時，需採用特定的光學物料、精確度達微米級的超精密訂製儀器裝配，以100%的準確地完成特定工序，才可造出精確的同心結構，讓這枚專利機芯運作暢順。

QUINTING不同款式的腕錶以不同的特製機芯配合，裝嵌過程經製錶師人手以顯微鏡及特製儀器處理，其中機芯需嵌入十一層藍寶石超薄光盤，可見QUINTING的腕錶彌足珍貴及值得收藏。

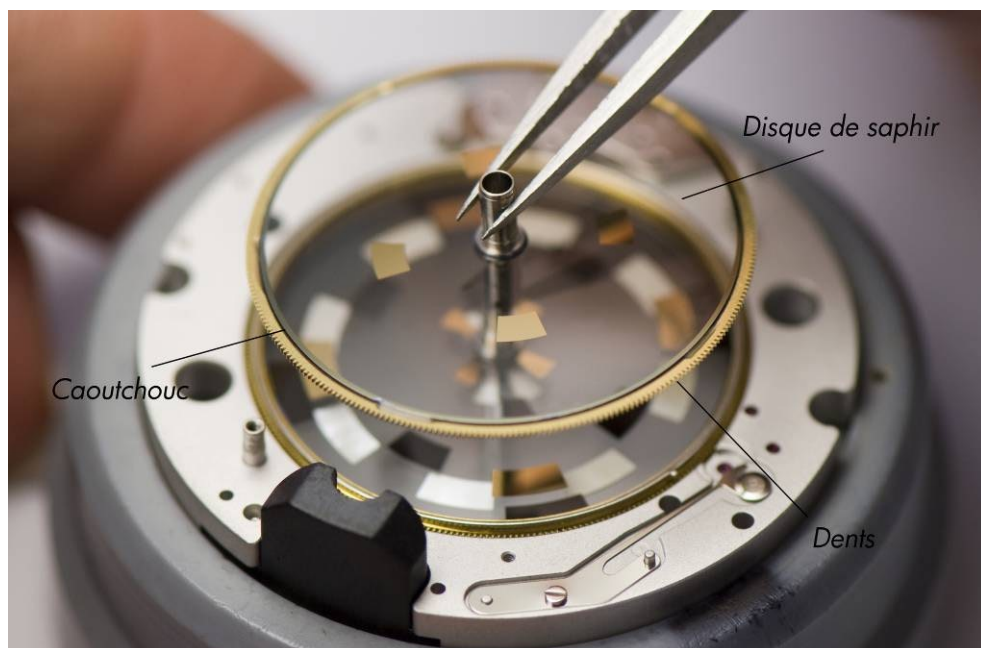
## 潔淨無瑕的藍寶石

藍寶石是硬度僅次於鑽石的寶石。而QUINTING是唯一一個在世界上能夠把藍寶石置於腕錶裡轉動的品牌，配戴者可以近距離欣賞腕錶裡潔淨無瑕的藍寶石光盤。

QUINTING的每一片的藍寶石光盤需要完全達到同軸心要求，才可以讓機芯正常運行。因此，切割藍寶石工序中時，QUINTING採用的都是處理寶石表面切割用的精密儀器，而非一般傳統的製錶切割工具，以確保切割工序的準確度需達100%準確。

## 掌握最合適的物料

在鐘錶的世界中，所有機械機芯都使用金屬齒輪。但是QUINTING想做的，是要製作一枚更經得起時間考驗、可以永久運作的機芯。有見及此，QUINTING其中一位工程師為腕錶引入了自己專利的發明，以藍寶石，金屬及橡膠去三種材料製作光盤轉輪。每張藍寶石光盤由極幼細的金屬鋸齒環包圍，中間以一條極幼細的特製橡膠圈連接著。



追求完美就是QUINTING的品牌哲學



# QUINTING最先進、 高規格的組裝

## 衝擊後自動時間重設

從機械時計開始出現，不知多少巧奪天工的大師傑作出現過。當中不少巧奪天工的時計製品都經不起歲月洗禮而變得非常脆弱，甚至已經損壞，所以不少博物館都避免將古老的時計展示。

同時，許多收藏家都要面對一個無可避免的問題，就是將時珍藏的古董時計帶回製錶師更換已損壞的轉輪，又或者維修因震盪後出現的計時誤差。

為了解決這個問題，QUINTING開發了一個可以自動調整計時器數表的系統。機芯的轉輪都裝配了離合器，當手錶震盪受擊、指針離開12時位置的情況下，解除受影響扣合組件。其後只要按下按鈕即可將時計確切地返回應有位置繼續計時。

這個特殊結構設計，大大延長了機芯轉輪的壽命，並且提升了轉輪的互相接合時的抓力，令計時更見精確。

這個獨特內部結構，組裝過程全部於一個有如手術室的無塵間，裝配環境中沒有任何灰塵，確保重疊的多層藍寶石光盤中的空間100%光潔，每一枚腕錶都至臻完美。



# 當代最複雜的頂級 創作：氣旋機芯

比陀飛輪更能抵消地心引力的氣旋機芯

陀飛輪是由Abraham Louis Breguet（寶璣）於1801年，因應當時配戴懷錶的習慣而研制，以用來抵消地球重力的影響，更精確地量度時間。但演變到現今，幾乎所有人都已經只將時計戴在手腕上，Quinting不希望只將前人的成果同樣地套用在現代時計中，所以發明了氣旋機芯去抵消協同效應的影響。

QUINTING專利的Cyclone氣旋機芯

寶璣為了懷錶發明的陀飛輪，以抵消地球重力的影響。而QUINTING研發的Cyclone氣旋機芯，除了能做到陀飛輪一樣的功能外，更可以另外抵消機件因手部運動而產生的協同效應。整枚Cyclone機芯由186件配件，及另外9塊（分別5塊固定及4塊可轉動）完全平衡的藍寶石光盤組成。

Cyclone氣旋機芯裡有兩個轉盤以相反方向轉動，當某一轉盤加速時，相反方向的轉盤會相對減速去平衡受力。這個QUINTING獨有的系統，除了可以一如陀飛輪抵消地心引力引起的誤差，亦抵消其他突如其來的人為動作或撞擊所帶來的機件影響，使特定的藍寶石光盤絲毫沒有誤差地繼續轉動。

除了計時的準確性外，這系統消除Cyclone機芯內部的壓力，將碰撞力卸走，有效減少維修腕錶的需要。目前為止，只有QUINTING腕錶備有補償協同影響的氣旋機芯，以抵消的機件誤差。



Q2STDC26KG

# QUINTING 的三維世界

QUINTING的藍寶石機芯是世界上第一、和唯一突破傳統，建構了三維空間構造的機芯。不同轉向重疊的藍寶石，直接將時、分、秒及月相轉化成動態的顯示。多層重疊的藍寶石機芯，提供了一個很好的平台讓設計發揮得更淋漓盡致。設計師在不同的藍寶石面層上，以各種不同形態的藝術彩繪，甚至鑽石鑲嵌在錶面上，讓非凡工藝融的入美學當中。

這個突破不但是結構上的一大突破，同時大大擴闊了以往因技術而受制肘的設計空間，成為鐘錶業界裡，成為領導及未來鐘錶設計結構發展的重要指標。





## 2011年：QUINTING的三維機芯

在高端腕錶世界中，QUINTING是少有的會依客戶要求而訂製個性化腕錶的品牌。除此以外，QUINTING的專利機芯吸引了不同頂級品牌，希望採用QUINTING的機芯，合作推出特別版讓品牌腕錶更為完美及具收藏價值。因為有了這獨特的技術，QUINTING能夠在頂級腕錶及機芯製作上都佔重要的一席位。

其中一個世界頂尖奢侈品品牌的主席曾經說過：「QUINTING的藍寶石機芯氣旋機芯將會是所有奢侈品牌的大趨勢。」



# 永恆Quinting腕錶

QUINTING恪守黃金時代的製表精神，由表殼到組件；由指針到藍寶石，以黃金、藍寶石去打造這永恆運作的珍貴腕錶。除此以外，特別版更以頂級鑽石點綴，整塊腕錶因為透明的藍寶石，而看起來不單是一件時計，亦是一件藝術瑰寶。

一個獨立的複雜製表品牌，因為其藝術價值，成為一個完美投資的選擇。





# QUINTING的永恆價值

一個懂得投資腕錶的收藏家，都知道挑選一枚值得收藏的腕錶，不外乎考慮其歷久貢獻，技術突破、計時準確性及用料。而努力不懈實現完美的目標亦是收藏家一向支持QUINTING的原因。

Q1 - Mysterious Chronograph



Q2 - Cyclone



Q4 - Mysterious Quardinal



Q5 - Mystic



# 產品規格

共有五種不同機芯：包括 QUINTING Tech-1, 2, 4, 5 and 6

## Movement Quinting Tech-1

由 11層經過防反光塗層處理、平衡的藍寶石轉盤組成  
功能:時、分和日期、上下午時間顯示、計時器 (時、分、秒)

直徑: 39mm

高度: 8.6 mm

## Movement Quinting Tech-2

由 9層經過防反光塗層處理、平衡的藍寶石轉盤組成

功能: 時、分、秒

直徑: 33.1 mm

高度: 4.71 mm

## Quinting Tech-4 機芯

由 9層經過防反光塗層處理、平衡的藍寶石轉盤組成

功能:時、分和日期、上下午時間顯示, 六時位置另置 小秒轉盤

直徑: 39 mm

高度: 8.6 mm

## Quinting Tech-5 機芯

由 7 層經過防反光塗層處理、平衡的藍寶石轉盤組成

功能: 時、分

直徑: 39 mm

高度: 8 mm

## Quinting Tech-6機芯 (Moonlight)

由 8 層經過防反光塗層處理、平衡的藍寶石轉盤組成

功能: 時、分及月相

直徑: 43.8 mm

高度: 14mm

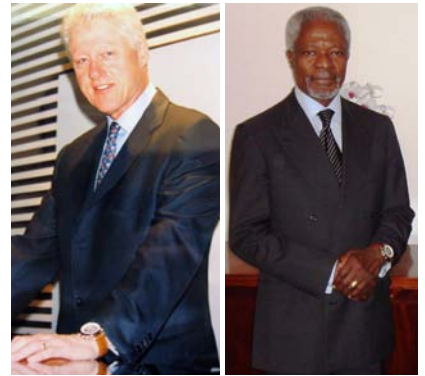








# 光盤



**QUINTING**  
MANUFACTURE D'HORLOGERIE












2, Chemin Clos Belmont • 1208 Geneva,  Suisse  
Tel: +41 22 718 78 00 • Fax: +41 22 718 78 08  
[www.quinting-watches.com](http://www.quinting-watches.com)

© Quinting SA 2012. All rights reserved.  
Reproduction of any parts forbidden.